

альбо хоць магазынам беларускі язык не паварочваецца. Крама — слова паважнае. А *аўталаўка* — гэта прыкрая непазыбежнасць. Паўмашына, паўгандаль, паўтавар... *Аўталаўка* — элемэнт сацыяльнага разъмеркавання. Адна з падпорак калгаснае систэмы. Прыйедзе — будзе хлеб, не прыйедзе... Як і ў тайзе. Аднак у адрозыненіне ад жыхароў тайгі ў беларусаў была альтэрнатаыва. Млыны, крамы, корчмы...

Раней *аўталаўка* была часткаю савецкае систэмы нарыйхтовак сыравіны. Сяляне нарыйхтоўвалі сала, масла, воўну, атрымоўваючы наўзамен з *аўталаўкі* сяную-такую савецкую ежу. У 50-я можна было прыдбаць кітавага мяса, а ў 80-я — канцэнтраваных супоў. Пазней нарыйхтоўшчыкі зьбіралі анучы і косткі. Пазней — жалезьзе, якое тонамі ўжо ржавела на нашых палетках. Пазней — садавіну, зь якое гналі мацаваныя напоі і... прывозілі садаводам назад у *аўталаўцы*. Цяпер даўно няма тae систэмы. Нікому не здасі лішкі воўны ці яблыкаў. Затое засталася *аўталаўка*.

Будуць каціца па вясковых дарогах мурзатыя фургоны. *Аўталаўкі*. Бязь іх ніяк. Пакуль няма млыноў, крамаў ды корчмаў...

Аўтобус

Сяргей Харэўскі

Зьявіліся *аўтобусы* ў Беларусі разам зь беларусізацыяй у 1924 годзе. Іх было тады 15. Тых першых, ня новых, ангельскіх ды нямецкіх, размаляваных бальшавіцкімі лёзунгамі ды буржуйскімі рэкламамі. І ездзілі яны толькі ў Менску. Колькі гадоў пазней зьявіліся *аўтобусы* і ў Заходній Беларусі. Але гэта былі навюткі швайцарскія машыны фірмы *Arbonne*, і ў народзе іх звалі папросту *арбонамі*. На мяжы 80-х і 90-х гэтае слоўца ўвайшло было ў лексыкон нэафіцільнае беларушчыны — сваё ж слова. Але не прыжылося. Аўтобус застаўся *аўтобусам*.

Па вайне *аўтобус* перамог усё, што рухалася. Пераважная колькасць беларускага люду толькі ім перамяшчаецца па сваёй зямельцы. На працу і на адпачынак, у госьці і дахаты. Па ягоных раскладах жыве цяпер беларус. *Аўтобусных* шляхоў у Беларусі больш за 120 тысяч кіляметраў. Яны злучылі ўсё. Гэта, пэўна, і ёсьць наш беларускі экватар, які ў тро разы большы за экватар усёй зямлі.

База

Сяржук Сокалаў-Воюш

Пазычанага расейцамі ад французаў слова *база* не прызнаваў яшчэ Ластоўскі і перакладаў яго цэлым шэрагам синонімаў: *аснова, апора, спод, асноўя*. Няма гэтага слова ні ў слоўніку Яна Станкевіча, ні ў слоўніку Некрашэвіча і Байкова. І ўсё ж *база* нейкім чынам уплішчылася ў нашую мову, а з часам нават пачала адигрываць у ёй не абы-якую ролю.

„Трэба будзе вырашыць грандыёзныя задачы стварэння *матэрыяльна-тэхнічнай базы камунізму*”, — сказаў некалі галоўны беларускі камуніст Пётра Машэраў і павёў за сабой народ на рэалізацыю гэтай ідэі. Як грыбы пасыля дажджу, пачалі ўзынікаць на Беларусі, так бы мовіць, „*падбазкі*“ той